KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 105/2005

af 17. november 2004

om ændring af Rådets forordning (EF) nr. 1420/1999 og forordning (EF) nr. 1547/1999 for så vidt angår overførsel af visse typer affald til Kina og Saudi-Arabien

(EØS-relevant tekst)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 259/93 af 1. februar 1993 om overvågning af og kontrol med overførsel af affald inden for, til og fra Det Europæiske Fællesskab [1], særlig artikel 17, stk. 3,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 1420/1999 af 29. april 1999 om fælles regler og procedurer for forsendelser af visse typer affald til en række lande, der ikke er medlemmer af OECD [2], særlig artikel 3, stk. 5, og

ud fra følgende betragtninger:

(1) Den 4. august 2003 sendte den ansvarshavende for meteorologi og miljø under forsvars- og luftfartsministeriet i Kongeriget Saudi-Arabien en anmodning til Europa-Kommissionen om, at der anvendes normale kommercielle transaktioner (procedure for den »grønne« liste) på materialet GH 014 »affald, afklip og skrot af polyurethanskum ikke indeholdende chlorfluorcarboner«.

(2) Den 13. maj 2004 sendte Folkerepublikken Kinas mission ved De Europæiske Fællesskaber en anmodning til Europa-Kommissionen om en ændring af listen over affald i bilag D til Kommissionens forordning (EF) nr. 1547/1999 [3], som tillades uden anvendelse af nogen af de kontrolprocedurer, der er omhandlet i Rådets forordning (EØF) nr. 259/93. Denne ændrede liste vil som tidligere blive underlagt yderligere inspektion inden afsendelse under de kinesiske myndigheders ansvar.

(3) I overensstemmelse med artikel 17, stk. 3, i forordning (EØF) nr. 259/93 fik det udvalg, som er nedsat ved artikel 18 i Rådets direktiv 75/442/EØF af 15. juli 1975 om affald [4], meddelelse om de officielle anmodninger fra Saudi-Arabien og Kina henholdsvis den 2. april 2004 og den 18. maj 2004.

(4) For at tage hensyn til disse landes nye situation er det nødvendigt samtidigt at ændre forordning (EF) nr. 1420/1999 og forordning (EF) nr. 1547/1999.

(5) Foranstaltningerne i denne forordning er i overensstemmelse med udtalelsen fra det udvalg, der er nedsat i henhold til artikel 18 i direktiv 75/442/EØF —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Bilag D til forordning (EF) nr. 1547/1999 ændres i overensstemmelse med bilag I til denne forordning.

Artikel 2

Bilag A til forordning (EF) nr. 1420/1999 ændres i overensstemmelse med bilag II til denne forordning.

Artikel 3

Denne forordning træder i kraft på tyvendedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

---

[1] EFT L 30 af 6.2.1993, s. 1. Senest ændret ved Kommissionens forordning (EF) nr. 2557/2001 (EFT L 349 af 31.12.2001, s. 1).

[2] EFT L 166 af 1.7.1999, s. 6. Senest ændret ved Kommissionens forordning (EF) nr. 2118/2003 (EUT L 318 af 3.12.2003, s. 5).

[3] EFT L 185 af 17.7.1999, s. 1. Senest ændret ved forordning (EF) nr. 2118/2003.

[4] EFT L 194 af 25.7.1975, s. 39. Senest ændret ved Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1882/2003 (EUT L 284 af 31.10.2003, s. 1).

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 17. november 2004.

På Kommissionens vegne
Pascal LAMY
Medlem af Kommissionen

BILAG I

I bilag D til forordning (EF) nr. 1547/1999 foretages følgende ændringer:

1) I bilag D mellem punktet vedrørende São Tomé og Príncipe og punktet vedrørende Sierra Leone indsættes følgende punkt:

»SAUDI-ARABIEN

GH 014 ex 3915 90 Affald, afklip og skrot af plast af polyurethan (ikke indeholdende chlorfluorcarboner).«

2) I bilag D mellem punktet vedrørende Chile og punktet vedrørende Comorerne udgår punktet vedrørende Kina, og følgende punkt indsættes.

»KINA

Inspektion inden forsendelse er påkrævet af de kinesiske myndigheder.

1. I afsnit GA (Affald af metal og metallegeringer i metalform i ikke-spredbar form) (*):

GA 120	7404 00	Affald og skrot af kobber
GA 130	7503 00	Affald og skrot af nikkel
GA 140	7602 00	Affald og skrot af aluminium
GA 160	7902 00	Affald og skrot af zink
GA 170	8002 10	Affald og skrot af tin
GA 200	ex 8103 10	Affald og skrot af tantal
GA 430	7204	Affald og skrot af jern

2. I afsnit GC (Andet affald indeholdende metaller):

GC 030	ex 8908 00	Skibe, både og andet flydende materiel til ophugning, behørigt tømt for last og materialer hidrørende fra fartøjets drift, som måtte være klassificeret som farlige stoffer eller affald
GC 070	ex 2619 00	Slagger fra fremstilling af jern og stål (herunder lavlegeret stål), bortset fra slagger, som er fremstillet på en sådan måde, at de både opfylder nationale og relevante internationale krav og standarder (**)

3. I afsnit GH (Affald af hård plast):

Herunder, men ikke begrænset til:

GH 010	3915	Affald, afklip og skrot af plast af:
GH 011	ex 3915 10	Ethylenpolymerer
GH 012	ex 3915 20	Styrenpolymerer
GH 013	ex 3915 30	Vinylchloridpolymerer

GH 014	ex 3915 90	Polymeriseret eller copolymeriseret, f.eks.: — polypropylen — polyethylenterephthalat — acrylonitrilcopolymerer — butadiencopolymerer — styrencopolymerer — polyamider — polybutylenterephthalater — polycarbonater — polyphenylensulfider — acrylpolymerer — paraffiner (C_{10}-C_{13}) (4) — polyurethan (ikke indeholdende chlorfluorcarboner) — polysiloxalaner (siliconer) — polymethylmethacrylat — polyvinylalkohol — polyvinylbutyral — polyvinylacetat — polymerer af fluoreret ethylen (teflon, PTFE)
GH 015	ex 3915 90	Harpikser eller kondensationsprodukter, f.eks.: — ureaformaldehydharpikser — phenolformaldehydharpikser — melaminformaldehydharpikser — epoxyharpikser — alkydharpikser — polyamider

4. I afsnit GI (Affald af papir, pap og papirprodukter):

GI 010	4707	Affald og skrot af papir eller pap:
GI 011	4707 10	— af ubleget kraftpapir eller kraftpap samt af bølgepapir eller bølgepap
GI 012	4707 20	— af andet papir eller pap, hovedsageligt fremstillet af bleget kemisk masse, ikke farvet i massen
GI 013	4707 30	— af papir eller pap, hovedsageligt fremstillet af mekanisk masse (f.eks. aviser, blade og lignende tryksager)
GI 014	4707 90	— andre produkter, herunder: 1. Lamineret pap 2. Usorteret affald og skrot

5. I afsnit GJ (Tekstilaffald):

GJ 030	5202	Affald af bomuld (herunder garnaffald og opkradset tekstilmateriale):
GJ 031	5202 10	— garnaffald (herunder trådaffald)
GJ 032	5202 91	— opkradset tekstilmateriale

GJ 033	5202 99	— andet
GJ 110	5505	Affald af kemofibre (herunder kæmlinge, garnaffald og opkradset tekstilmateriale):
GJ 111	5505 10	— af syntetiske fibre
GJ 112	5505 20	— af syntetiske fibre

6. I afsnit GL (Ubehandlet affald af kork eller træ):

GL 010	ex 4401 30	Savsmuld og træaffald, også agglomereret til briketter eller lignende former
GL 020	4501 90	Knust, granuleret eller pulveriseret kork

7. I afsnit GM (Affald fra agrofødevareindustrien):

GM 100	0506 90	Affald af ben og hornkerner, rå, affedtede, simpelt bearbejdede (men ikke tilskåret i form), behandlede med syre eller afgelatiniserede.

(*) Affald i »ikke-spredbar form« omfatter ikke affald i form af pulver, slam, støv eller faste emner, der indeholder bundet farligt væskeaffald.
(**) Dette punkt omfatter anvendelsen af sådanne slagger som kilde til titandioxid og vanadium.«

BILAG II

I bilag A til forordning (EF) nr. 1420/1999 foretages følgende ændring:

Punktet vedrørende Saudi-Arabien erstattes af følgende:

»Alle typer undtagen:

I afsnit GH (Affald af hård plast):

GH 014 ex 3915 90 Affald, afklip og skrot af plast af polyurethan ikke indeholdende chlorfluorcarboner.«